



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8887-е заседание

Среда, 27 октября 2021 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Кимани/г-жа Торойтич		(Кения)
<i>Члены:</i>		
Китай	г-н Сунь Чжицян	
Эстония	г-н Липанд	
Франция	г-жа Гасри	
Индия	г-н Асокан	
Ирландия	г-н Флинн	
Мексика	г-н Сандоваль Мендиолеа	
Нигер	г-н Аужи	
Норвегия	г-жа Хеймербакк	
Российская Федерация	г-н Хорошев	
Сент-Винсент и Гренадины	г-н Байно	
Тунис	г-н Шериф	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Джейкобс	
Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс	
Вьетнам	г-н Фам	

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Генерального секретаря от 17 сентября 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2021/805)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее (S/2021/881)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-30812 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо Генерального секретаря от 17 сентября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/805)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее (S/2021/881)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Южного Судана и Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа; Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгу; и Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза Его Превосходительство г-на Табо Мбеки.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2021/881, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее, и документ S/2021/805, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 17 сентября 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности.

На рассмотрении членов Совета находится текст заявления Председателя от имени Совета по теме сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за ценный вклад в подготовку этого заявления. В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны с заявлением, которое будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2021/20.

Я предоставляю слово г-ну Лакруа.

Г-н Лакруа (*говорит по-английски*): Я рад выступить сегодня в Совете Безопасности по вопросу о ситуации в Абьее и о стратегическом обзоре Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА).

В ходе выполнения своего мандата в течение прошедшего отчетного периода ЮНИСФА успешно продолжали свою работу по защите населения Абьее посредством военного присутствия, осуществления деятельности, связанной с разминированием, и содействия межобщинному диалогу, участию женщин в политической жизни и обеспечению верховенства права. В рамках различных гуманитарных мероприятий ЮНИСФА и усилий по восстановлению более 103 000 уязвимых лиц получили поддержку.

С удовлетворением отмечаю создание национальных комитетов по вопросу об Абьее в Южном Судане и Судане. Потепление отношений между двумя странами было заметно в Абьее, когда я был там месяц назад; большинство угроз для населения носили криминальный, а не военный характер. ЮНИСФА продолжили укреплять эту тенденцию в рамках своего взаимодействия с правительствами Судана и Южного Судана по всем вопросам, имеющим отношение к деятельности Миссии. ЮНИСФА — в тесной координации с Департаментом операций в пользу мира и Департаментом оперативной поддержки Секретариата — также проделали большую работу и направили значительные ресурсы на проведение сложного военного и логистического планирования, которое потребуется по мере преобразования ЮНИСФА из одноконтингентной в многонациональную операцию в пользу мира.

Большинство возникших за прошедший период новых проблем касались выполнения Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) своего мандата и были обусловлены тем, что представители местной общины в Гок-Мачаре препятствовали деятельности ЮНИСФА, а затем и вовсе отказали в доступе представителям Сил, которые по этой причине оказались неспособны продолжать оказывать СМНКГ поддержку в выполнении его мандата. Я еще вернусь к этому вопросу при обсуждении стратегического обзора, и я приветствую тот факт, что Совет Безопасности уделил этой теме большое внимание на своем за-

крытом заседании 13 октября, а затем 15 октября выступил с заявлением в поддержку ЮНИСФА и СМНКГ (SC/14666).

Позвольте мне перейти к вопросу о стратегическом обзоре ЮНИСФА. По просьбе Совета в период с 18 по 30 июня группа Департамента операций по поддержанию мира совместно с Канцелярией Специального посланника по Африканскому Рогу, Департаментом оперативной поддержки и Департаментом по вопросам охраны и безопасности провели очные консультации с заинтересованными сторонами в Судане, Южном Судане и Эфиопии. Рекомендации в отношении дальнейших действий ЮНИСФА были доведены до сведения Совета в письме Генерального секретаря от 17 сентября.

Сегодня я остановлюсь на четырех основных вопросах.

Во-первых, в ответ на просьбу Совета Безопасности о возможной стратегии сокращения численности и выхода ЮНИСФА, изложенную в его резолюциях 2550 (2020) и 2575 (2021), был проведен стратегический обзор. В первую очередь наша команда отметила то, как быстро изменилась ситуация в Судане и Южном Судане за последние 10 лет, с момента создания ЮНИСФА. Улучшение отношений между двумя правительствами начало приносить свои плоды в приграничных районах, а также в Абее, и рекомендации Генерального секретаря относительно будущего ЮНИСФА основываются на этой новой реальности.

Несмотря на внутренние проблемы, с которыми сталкиваются Судан и Южный Судан, обе страны сохраняют на двустороннем уровне приверженность сотрудничеству в целях урегулирования нерешенных вопросов. Оптимистичный тон политических дискуссий по вопросу Абее, который отмечали представители моей группы по стратегическому обзору в Хартуме и Джубе в июне, похоже, сохраняется до сих пор. Во время своего визита в регион в прошлом месяце я также отмечал, что очень многие выражают надежду на достижение всеобщего мира в Абее.

Во-вторых, группа по обзору отметила, что между общинами в Абее, особенно между общинами миссерия и нгок-динка, сохраняется сильный дефицит доверия, и отметила, что Организация Объединенных Наций могла бы оказывать этому

региону важную поддержку в области миростроительства, гуманитарной помощи, восстановления и развития. Организация Объединенных Наций продолжает уделять приоритетное внимание поддержке этого вопроса, и я надеюсь, что Совет наделит ЮНИСФА постоянным и более широким мандатом в этой конкретной области, а также будет при этом последовательно и методично выявлять те районы, где военный компонент и компонент безопасности миссии могли бы начать подготовку к последующему свертыванию.

В-третьих, еще слишком рано говорить о том, как события этой недели в Хартуме повлияют на повседневную работу ЮНИСФА, но я надеюсь на лучшее, ведь до сих пор все стороны в Судане поддерживали миссию. Я также благодарен Южному Судану за его постоянное содействие в поддержку деятельности ЮНИСФА. Учитывая динамику на местах, мы настоятельно призываем стороны эффективно поддержать наши усилия по проведению в предстоящий период замены контингентов с сохранением при этом достигнутых на сегодняшний день успехов в части укрепления доверия и обеспечения безопасности. Успешное осуществление этого процесса будет абсолютно необходимо для того, чтобы ЮНИСФА могли продолжать свою деятельность как миссия и выполнять свой мандат в будущем.

Таким образом, процесс планирования полной замены нынешнего военного контингента на многонациональный будет беспрепятственно продолжаться. Я благодарен правительству Эфиопии, в частности ее миротворцам и их родственникам, за их приверженность деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. За последние 10 лет женщины и мужчины из Эфиопии проделали в Абее выдающуюся работу, о чем наглядно свидетельствует улучшение ситуации на местах. Пользуясь случаем, я также хотел бы выразить мои глубочайшие соболезнования правительству Эфиопии и родственникам эфиопского миротворца, который погиб 14 сентября в Гок-Мачаре, Южный Судан. Безусловно, мы помним всех эфиопских миротворцев, которые отдали жизнь на посту за прошедшие 10 лет.

Что касается военной деятельности ЮНИСФА, то в стратегическом обзоре предлагаются два жизнеспособных варианта действий в отношении сил.

Один из вариантов предусматривает сохранение общей численности войск на уровне, близком к нынешнему; второй же предполагает незначительное сокращение максимальной численности личного состава, что потребует корректировок оперативной деятельности, но должно побудить Судан и Южный Судан более решительно продвигаться вперед для решения остающихся вопросов. Кроме того, Организации Объединенных Наций рекомендуется разработать стратегию поддержки верховенства права.

Дополнительным итогом стратегического обзора стала необходимость сохранения СМНКГ в его нынешнем виде. Действительно, вызывает сожаление тот факт, что серьезные проблемы возникли в трех из пяти пунктов базирования СМНКГ, а именно: в Киир-Адеме/Сафахе (опорный пункт 11), в безопасной демилитаризованной пограничной зоне в Вар-Абаре/эс-Самае (опорный пункт 12), а также в Гок-Мачаре, в Южном Судане. Я высоко ценю заявление правительства Южного Судана от 19 октября, в котором оно подтвердило свою поддержку СМНКГ и отметило, что продолжает работу с общинами в районе Гок-Мачара. Я надеюсь, что это позволит СМНКГ оперативно вернуться в эти три пункта, ведь невыполнение мандата Совета Безопасности может поставить под угрозу в целом мир и безопасность в приграничных районах, что будет представлять собой нарушение соглашения о статусе сил между правительством Южного Судана и ЮНИСФА.

В-четвертых, переговоры о политическом урегулировании в отношении района Абьей, в которых ведущую роль играют Судан и Южный Судан, остаются важнейшим элементом стратегии прекращения деятельности ЮНИСФА. В рамках выработки стратегического плана для миссии важно установить ряд контрольных показателей в тесном сотрудничестве с Суданом и Южным Суданом. Эти контрольные показатели должны быть разработаны исходя из конкретного требования об обеспечении участия женщин. Кроме того, они должны быть выработаны на основе совместных механизмов, которые стороны уже создали в целях урегулирования проблемы Абьея.

В заключение я хотел бы отметить, что, на мой взгляд, стратегический обзор ЮНИСФА позволил выработать важные рекомендации в отношении дальнейшей реконфигурации миссии и в нем

предлагаются разумные варианты, которые могут способствовать выполнению мандата ЮНИСФА в ближайшем будущем. Я с нетерпением жду дальнейших указаний Совета по этому вопросу и рассчитываю на продолжение сотрудничества с правительствами Южного Судана и Судана в нашей поддержке общин Абьея.

Наконец, поскольку это последнее заседание Совета Безопасности для командующего силами ЮНИСФА и исполняющего обязанности главы Миссии генерал-майора Кефьялева Амде Тессеме (Эфиопия), я хочу поблагодарить его за уверенное руководство Миссией и за поддержку в процессе перехода от ЮНИСФА к многонациональной миротворческой операции Организации Объединенных Наций.

Председатель (говорит по-английски): Благодарю г-на Лакруа за его сообщение.

Слово предоставляется г-ну Онанга-Аньянге.

Г-н Онанга-Аньянга (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за возможность проинформировать Совет Безопасности о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции 2046 (2012), которая касается нерешенных двусторонних вопросов между Суданом и Южным Суданом и ситуации в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. Поскольку я выступаю в Совете Безопасности впервые после вступления Кении на пост Председателя, позвольте мне искренне поблагодарить вас за умелое ведение дел и компетентное руководство работой Совета.

Сегодняшняя встреча проходит на фоне многогранных проблем, представляющих серьезную угрозу стабильности ряда стран Африканского Рога и региона. Данная ситуация усугубляется распространением коронавирусной инфекции, которое ухудшает и без того тяжелые условия жизни.

Трагические события, развернувшиеся в Судане после неконституционной смены правительства, свидетельствуют о нестабильности, характеризующей переходный период, который сейчас переживает сразу несколько стран региона. Поэтому настоятельно необходимо незамедлительно восстановить конституционный порядок в Судане в соответствии с Конституционной декларацией и Джубским мирным соглашением.

Несмотря на введенные в связи с пандемией ограничения, мне удалось наладить контакты с национальными властями обеих стран в течение обзорного периода как в ходе поездки в Хартум и Абьей совместно с заместителем Генерального секретаря Лакруа, так и здесь, в Нью-Йорке, а также дистанционно. Мы посетили Хартум и Абьей в период с 6 по 8 сентября в рамках консультаций с правительствами Судана, Южного Судана и Эфиопии по вопросу о будущем статусе Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Я также обсудил двусторонние отношения между Суданом и Южным Суданом.

Хотя может сложиться впечатление, что большая часть того, о чем я сообщаю, не имеет отношения к нынешней ситуации в Судане, которая может оказать негативное воздействие на двусторонние отношения, я искренне надеюсь, что недавние позитивные тенденции не будут сведены на нет. Обнадешивает тот факт, что Судан и Южный Судан углубляют свои отношения, о чем свидетельствует ряд поездок высокого уровня и инициатив, направленных на взаимную поддержку мирных процессов. Речь идет о начале 26 мая в Джубе мирных переговоров между правительством Судана и фракцией Народно-освободительного движения Судана (север) (НОДС-С) под руководством аль-Хилу и начале процесса подготовки постоянной конституции Южного Судана, а также об усилиях по содействию в решении проблемы междоусобицы между соперничающими фракциями НОДС/армии Судана (оппозиция) (НОДС/А (О), которая может подорвать мирный процесс в Южном Судане.

Решающее значение имеет тот факт, что президент Киир и премьер-министр Хамдук достигли соглашения о возобновлении экспортной и приграничной торговли. В рамках этого соглашения они договорились вновь открыть пункты пересечения границы между двумя странами. Однако в связи с событиями в Судане стороны еще не приступили к реализации этого соглашения.

Обе страны согласовали «дорожную карту» для обзора и последующего выполнения всех соглашений о сотрудничестве за 2012 год в сроки, установленные соответствующими министерствами иностранных дел. При этом они обязались снять все ограничения на проведение банковских операций

и разрешить банкам открывать филиалы в обеих странах. Кроме того, на заседании Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности (СМПБ), состоявшемся 8–9 сентября в Джубе, они обязались разработать совместную нефтегазовую стратегию, хотя в решениях, вынесенных по итогам этого заседания, об этом не упоминалось. Судан и Южный Судан договорились также об укреплении сотрудничества в области безопасности и разведки.

СМПБ призвал к достижению прогресса в открытии пунктов пересечения границы, обратился к Судану и Южному Судану с просьбой обеспечить немедленный вывод своих сил из района Абьей не позднее 31 декабря 2021 года, поручив ЮНИСФА ежемесячно представлять доклады по этому вопросу, а также с просьбой взаимодействовать с элементами НОДС/А (О), все еще находящимися в Безопасной демилитаризованной приграничной зоне, и настоятельно призвал обе страны возобновить заседания Объединенного надзорного комитета по Абьею (ОНКА).

Хотя обе страны выступают за возобновление заседаний ОНКА, последнее из которых состоялось в 2017 году, они не могут достичь консенсуса в отношении его повестки дня и пока не назначили дату нового заседания. Что касается существа вопроса, то в то время как Судан выступает за создание совместных институтов, предусмотренных Соглашением о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года, Южный Судан считает обсуждение вопроса о создании совместных институтов, особенно Службы полиции Абьея, нецелесообразным, якобы из-за опасений, что это укрепит позиции Хартума в отношении Абьея.

Эти разногласия неизменно препятствуют проведению встреч ОНКА; в этой связи важно отметить тот факт, что Южный Судан выражает недовольство по поводу сохраняющегося присутствия в Диффре суданской нефтяной полиции, а в последнее время также намекает на возможность развертывания в Абьее своих сил в том случае, если Судан не выведет свои войска. Судан, в свою очередь, утверждает, что в районе Абьей сохраняется присутствие вооруженных элементов из Южного Судана. Надеемся, что обе страны смогут вывести все вооруженные силы до 31 декабря 2021 года — уста-

новленного СМПБ срока, — с тем чтобы в рамках заседаний ОНКА, когда они будут в конечном счете возобновлены, основное внимание уделялось мандату Механизма по политическому и административному надзору за еще не сформированным Исполнительным советом Абьея, а также предоставлению руководящих указаний для своевременного выполнения различных соглашений и содействию созданию и поддержанию в Абьее безопасной и стабильной обстановки. Эта затянувшаяся тупиковая ситуация препятствует достижению прогресса в Абьее и закреплению за этим районом четкого статуса, что продолжает дестабилизировать ситуацию.

Говоря о положительных моментах, следует отметить, что в обеих странах был создан комитет высокого уровня по Абьею. Эти два комитета отдельно рассматривают все прошлые соглашения по Абьею в целях проведения при содействии третьей стороны переговоров, которые должны привести к урегулированию окончательного статуса Абьея — вопроса, для решения которого президент Мбеки и его сотрудники прилагают интенсивные усилия.

Двадцать первого октября для всестороннего решения вопроса, касающегося соглашений о сотрудничестве за 2012 год, обе страны встретились в Джубе на первом совместном заседании СМПБ и Совместной пограничной комиссии, организованном программой Африканского союза по вопросам границ и открытому первым вице-президентом Южного Судана Риеком Машаром. Г-н Машар настоятельно призвал стороны ускорить выполнение соглашений о сотрудничестве. Следующее совместное заседание запланировано на вторую неделю января 2022 года.

Что касается последних тревожных событий в Гок-Мачаре, Киир-Адеме/Сафахе и Вар-Абаре/Сумайе, которые ставят под угрозу безопасность и защиту персонала ЮНИСФА/Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) и привели к трагической гибели одного миротворца, то я напомнил властям Южного Судана об их обязательствах по резолюциям 2518 (2020) и 2575 (2021) и соглашению о статусе сил. В этой связи я приветствую заявление правительства от 19 октября, в котором оно подтвердило свою приверженность СМНКГ и выразило безоговорочную поддержку ЮНИСФА.

Третьего октября Южный Судан выступил с заявлением по случаю первой годовщины подписания Джубского мирного соглашения между правительством Судана и суданскими вооруженными движениями. Высоко оценивая прогресс, достигнутый суданскими сторонами в частичном формировании национального правительства и правительств штатов, представители Посреднического комитета Южного Судана в то же время призвали активизировать усилия для мобилизации политической воли в целях реализации Соглашения. Кроме того, они выразили озабоченность по поводу разногласий между политическими силами Судана в переходном правительстве и призвали их урегулировать эти разногласия путем диалога.

Что касается урегулирования конфликта в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил, то я с сожалением отмечаю, что с тех пор, как 15 июня на две недели были приостановлены переговоры между правительством Судана и фракцией НОДС-Север под руководством аль-Хилу, чтобы дать им время для проведения консультаций по нерешенным вопросам со своими сторонниками, усилия Посреднического комитета Южного Судана по возвращению сторон за стол переговоров пока не увенчались успехом.

Стороны достигли договоренности в отношении большинства вопросов, но они все еще не согласны с двумя главными требованиями (НОДС-С), которые включают, во-первых, создание в Судане светского государства, а во-вторых — расформирование Сил оперативного оказания поддержки в рамках механизмов по обеспечению безопасности. Тем не менее от радно, что обе стороны подтвердили свою приверженность мирному процессу и выразили надежду достичь договоренности по нерешенным вопросам в ходе следующего раунда переговоров. Я также хотел бы с сожалением отметить, что, хотя Абдель Вахид ан-Нур, лидер базирующегося в Дарфуре Освободительного движения/армии Судана, присутствовал 26 мая в Джубе, он выступил против попыток президента Киира вовлечь возглавляемое им Движение в мирный процесс в Судане.

Несмотря на сохраняющиеся разногласия между правительствами Судана и Южного Судана по ряду нерешенных вопросов, включая окончательный статус района Абьей, активизация контактов

на высоком уровне между двумя странами и взаимодополняемость их посреднических усилий в разрешении соответствующих внутренних конфликтов между ними свидетельствуют о возможности достижения их долгосрочного мирного сосуществования. Для обеих стран крайне важно сохранить и укрепить достигнутый к данному моменту прогресс и разрешить конфликт в штатах Голубой Нил и Южный Кордофан. В ходе проводимой ими работы в этом направлении международное сообщество должно, в свою очередь, активизировать усилия, чтобы помочь им достичь своих благородных целей.

Учитывая все более напряженную обстановку в регионе, я надеюсь, что нынешние события в Судане не приведут к утрате уже достигнутых результатов, которые заслуживают высокой оценки. Моя Канцелярия будет и впредь взаимодействовать с властями обеих стран и, при необходимости, с ключевыми региональными субъектами, включая Африканский союз, особенно Имплементационную группу высокого уровня Африканского союза и руководство президента Мбеки, а также Межправительственную организацию по развитию, чтобы побудить стороны к разрядке напряженности, продвижению реализации всех соглашений о сотрудничестве и закреплению прогресса, достигнутого в улучшении двусторонних отношениях.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Онанга-Аньянгу за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Мбеки.

Г-н Мбеки (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности. Мне сказали, что я должен говорить об окончательном статусе Абьей. Позвольте мне немного подробнее остановиться на истории этого района.

Как члены Совета, вероятно, помнят, Судан обрел независимость в 1956 году и еще за пять лет до этого, в 1951 году, колониальная администрация рассматривала вопрос о том, по какую сторону границы должен находиться район Абьей — на территории, которая тогда была Южным Суданом, или на территории Северного Судана. В то время верховный вождь Денг Маджок считал, что будет лучше, если Абьей останется частью провинции Кордофан, которая тогда находилась в Северном Судане.

Его слова цитируют так:

«Теперь я — нить, связывающая арабов и Юг. Я подобен той нити, которой штопают одежду. Если меня не будет, то страна распадется на части».

Я надеюсь, что Совет примет во внимание это конкретное заявление, в котором идет речь о том, какое значение имеет район Абьей как для Судана, расположенного на севере, так и для Южного Судана.

В 1955 году вспыхнула гражданская война между Севером и Югом, которая закончилась в 1972 году подписанием соглашения в Аддис-Абебе. В этом соглашении идет речь о районе Абьей и в основном говорится, что народу Абьей должна быть предоставлена возможность решать, должен ли Абьей быть частью северных районов или частью южных. Соглашение стало по сути референдумом для обсуждения этого вопроса населением Абьей, что фактически означает включение в него территории, охватывающей девять вождеств общины нгок-динка в Абьее. Соглашение 1972 года не было выполнено.

Всеобъемлющее мирное соглашение 2005 года включает Протокол об урегулировании конфликта в районе Абьей, в котором повторяется то, что было заявлено в соглашении 1972 года: должен быть проведен референдум среди жителей Абьей в целях принятия решения о том, к какой территории он относится. В Протоколе об урегулировании конфликта в районе Абьей вновь выражается мнение, которое, как я уже упоминал ранее, выразил изначально верховный вождь Денг Маджок и которое заключается в том, что район Абьей — это мост между Севером и Югом, связывающий народы Судана. Протокол предусматривал возможность проведения референдума, который не состоялся. Я считаю, что в этом контексте мы должны учитывать следующее: и нгок-динка, и миссерия считают, что у них есть историческое право претендовать на район Абьей как на свою территорию.

В качестве Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза мы должны были представить правительствам Судана и Южного Судана предложение о том, как может быть урегулирован нерешенный вопрос об окончательном статусе Абьей, который поднимался в 1951, 1972 и

2005 годах. Мы действительно подготовили предложение, которое представили в 2012 году. Однако еще до этого, в 2011 году, мы представили сторонам Соглашение о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности, которое предусматривало создание различных институтов для управления районом, пока не будет решен вопрос его окончательного статуса. Должен сказать, что эти соглашения о временных мерах не были реализованы.

В итоге правительства двух стран спросили, может ли Группа помочь им путем разработки предложения по вопросу об окончательном статусе, что мы и сделали. В результате правительство Южного Судана приняло это предложение, но правительство Судана отвергло его. Совет мира и безопасности Африканского союза принял это предложение, и Совет Безопасности его поддержал. Однако оно не было реализовано на практике. Сейчас перед нами снова стоит вопрос: что следует предпринять для решения вопроса об окончательном статусе района Абьей?

Что касается наших шагов, то мы должны вновь обратиться к правительствам Судана и Южного Судана для обсуждения этого вопроса. Мы должны напомнить им о том, что оба правительства взяли на себя письменные обязательства по Протоколу об урегулировании конфликта в районе Абьей, который является частью Всеобъемлющего мирного соглашения от 2005 года. В Соглашении говорится, что в Абьее должен быть проведен референдум и что нгок-динка и другие суданские общины, проживающие в Абьее, должны быть допущены до участия в голосовании. Так гласит Соглашение. Проблема теперь в том, чтобы понять, как и что нужно сделать на практике, чтобы гарантировать выполнение взятых ими на себя обязательств, отраженных в Абьейском протоколе от 2005 года. Именно в этом и заключается цель нашего предложения.

Однако договоренности по этому вопросу достичь не удалось. В связи с этим нам нужно вернуться к обсуждению проекта соглашения с обоими правительствами, поскольку это единственный находящийся на рассмотрении документ. Он представляет собой всеобъемлющее предложение о шагах, которые могут быть предприняты для определения окончательного статуса Абьея. Оба правительства должны изучить документ, чтобы определить, с ка-

кими его элементам они согласны, а с какими — нет. В случае несогласия следует решить, какие элементы могут быть заменены.

Мы решили, что, прежде чем обращаться к правительствам, что мы и сделаем, нам следует узнать мнение других заинтересованных сторон. Это обусловлено тем, что в ходе всего обсуждения вопроса об Абьее было очевидно, что в двух общинах — миссерия и нгок-динка — есть несколько человек, особенно заинтересованных в решении этого вопроса. Мы сочли разумным сначала обсудить этот вопрос с ними, а уже затем, выслушав их мнения, связаться с правительствами, в каком-то смысле опираясь на мнения представителей общин о том, как должен развиваться процесс.

Цель предоставления Абьеею особого статуса заключается в обеспечении мирного сосуществования и дружественного сотрудничества между общинами нгок-динка и миссерия, проживающими в этом районе. Стоит также вопрос о введении мягкого режима границы между Абьеем и близлежащими районами, например Южным Кордофаном. Кроме того, остается открытым вопрос прав скотоводов. Представители общины миссерия — скотоводы, и им нужно пасти свой скот. Они прогоняют стада через Абьей и даже дальше, вглубь территории Южного Судана, в поисках пастбищ и воды. Какой бы статус ни был предоставлен Абьеею, права этих скотоводов должны быть защищены.

Есть вопросы, касающиеся распределения доходов и экономического развития района Абьей. Был упомянут Объединенный надзорный комитет по Абьее. Он все еще существует, но давно не созывался. Он будет сохранен.

Не решен также и запутанный вопрос о проведении референдума. Его сложность связана с определением состава избирателей, а именно решением о том, кто будет иметь право голосовать на референдуме. В Абьейском протоколе упоминаются члены общины нгок-динка и другие суданцы, проживающие в районе Абьей. Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза уточнила, что критерием для получения права голоса должно быть постоянное место жительства в районе Абьей — это означает, что другие суданцы, проживающие в районе Абьей, и, разумеется, члены общины нгок-динка должны иметь постоянное место жительства в районе Абьей.

Этот вопрос вызывает основные противоречия между двумя правительствами, даже когда речь заходит о временных договоренностях. Так, временными договоренностями было предусмотрено создание совета Абьея — своего рода законодательного органа. Кто войдет в его состав? Мнения по этому вопросу разнятся. Что касается вопроса о референдуме, то нужно решить, кто считается жителями Абьея? Вопрос о том, кто имеет право голосовать на референдуме, является очень чувствительным. Я иду по различным пунктам этого предложения, чтобы показать масштаб консультаций, которые необходимо провести с заинтересованными сторонами, а также с правительствами Судана и Южного Судана.

Такие консультации уже ведутся. В какой-то момент нам казалось, что мы завершим этот процесс к сентябрю, однако сентябрь прошел, а эта задача оказалась неподъемной. Необходимо продолжать этот процесс и найти способ достичь определенной степени консенсуса между двумя правительствами. Надеюсь, что консенсус между правительствами будет созвучен мнению общин нгок-динка и мисерия, с тем чтобы достигнутое соглашение гарантировало стабильность Абьея. Нашим следующим шагом будет детальная проработка вопроса с правительствами двух стран.

Тем временем важно, чтобы Совет Безопасности продлил мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) или аналогичных сил. Как сказал г-н Лакруа, ЮНИСФА сыграли чрезвычайно важную роль в поддержании стабильности. Как видят члены Совета, это весьма деликатный вопрос как для Южного Судана, так и для Судана. В связи с этим мы хотели бы любой ценой избежать эскалации напряженности вокруг этого вопроса до такой степени, что между двумя странами может вспыхнуть конфликт. Следовательно, большое значение приобретает продолжение деятельности ЮНИСФА.

Хочу заверить Вас, г-н Председатель, и всех членов Совета Безопасности в том, что Группа намерена провести эту тщательную работу, чтобы вновь достичь определенного уровня консенсуса между сторонами, с тем чтобы они выполнили обязательства, согласованные в рамках Абейского протокола.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Мбеки за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Миллс (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира, Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу и Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза г-на Мбеки за их сегодняшние исчерпывающие выступления. Информацией, которую сегодня сообщил нам каждый из них, мы будем руководствоваться при рассмотрении вопроса об изменении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) до истечения срока его действия 15 ноября.

Прежде всего позвольте мне подтвердить поддержку Соединенными Штатами ЮНИСФА, особенно в связи с тем, что миссия, несмотря на многочисленные трудности, стремится выполнять поставленные перед ней задачи. Мы хотели бы поблагодарить всех негражданских и гражданских сотрудников ЮНИСФА за их самоотверженные усилия по обеспечению мира, безопасности и стабильности в регионе.

Как я уже упоминал ранее, невозможно игнорировать тот факт, что усилия, направленные на продление мандата ЮНИСФА, прилагаются, как нам сообщили, на фоне тревожных событий в Судане, которые Совет Безопасности обсуждал в ходе вчерашних консультаций. Соединенные Штаты осуждают свержение военными переходного правительства Судана. Подобные действия противоречат Конституционной декларации и демократическим чаяниям суданского народа и являются абсолютно неприемлемыми. Как мы уже неоднократно заявляли, любые попытки изменить состав переходного правительства в Хартуме с помощью силы заставляют Соединенные Штаты усомниться в целесообразности оказания помощи этой стране.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также от имени Соединенных Штатов выразить глубочайшие соболезнования в связи с гибелью 14 сентября миротворца ЮНИСФА из Эфиопии. Как подтвердил Совет в своем заявлении для прессы от 15 октября

(SC/14666), охрана и безопасность его миротворцев имеет первостепенное значение. Нельзя допускать, чтобы миротворцы Организации Объединенных Наций погибали из-за отказа в разрешении на полет для оказания неотложной медицинской помощи. Кроме того, тот факт, что жители Гок-Мачара блокировали доставку продовольствия, воды и медикаментов дислоцированным в этом районе миротворцам Организации Объединенных Наций, является, откровенно говоря, недопустимым.

Призываем правительство Южного Судана в срочном порядке возобновить поставки, чтобы создать условия для выполнения миротворцами Организации Объединенных Наций поставленных перед ними Советом Безопасности задач, и немедленно предпринять шаги по деэскалации напряженности, предотвращению жестоких нападения на сотрудников ЮНИСФА и обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Призываем правительства Судана и Южного Судана удовлетворять все запросы на посадку воздушных судов для проведения медицинской эвакуации и эвакуации пострадавших.

Соединенные Штаты также испытывают все большую тревогу в связи с попытками общины Гок-Мачара вытеснить ЮНИСФА и Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) из штаба в секторе 1. Отсутствие у правительства Южного Судана политической воли для вмешательства и взаимодействия с этими местными субъектами привело к передислокации ЮНИСФА и, как нам сообщили, к закрытию опорных пунктов 11 и 12.

Это серьезно подрывает способность миссии выполнять свой мандат и деятельность СМНКГ. Настоятельно призываем правительство Южного Судана незамедлительно содействовать возобновлению деятельности СМНКГ, способствовать передислокации персонала ЮНИСФА в Гок-Мачар и принять меры по обеспечению выполнения ЮНИСФА и СМНКГ своих мандатов.

Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают многочисленные меры обеспечения безопасности, принятые ЮНИСФА в целях ослабления угроз для гражданского населения. Они включают в себя создание контрольно-пропускных пунктов вдоль основного маршрута снабжения, проведение операций по поиску и конфискации, дальнейшее патрулирование

и обычное воздушное патрулирование, а также разработку системы раннего предупреждения для быстрого реагирования на случаи насилия. Разумеется, мы призываем правительства Судана и Южного Судана поддержать миссию в этих усилиях.

Мы также призываем оказывать более активную поддержку в укреплении роли полиции Организации Объединенных Наций в интересах решения проблемы роста уровня преступности и числа вооруженных элементов. Полиция Организации Объединенных Наций играет важную роль, взаимодействуя с местными общинами в Абее посредством интерактивного патрулирования и проведения информационно-просветительных кампаний по вопросам, связанным с преступностью, безопасностью и гендерным насилием.

Важно, чтобы власти боролись с ростом преступности в Абее и не допускали ухудшения обстановки в плане безопасности. Они могут сделать это за счет содействия развертыванию сформированных полицейских подразделений ЮНИСФА. Призываем правительство Судана оперативно выдать визы оставшимся полицейским и другим сотрудникам Организации Объединенных Наций.

Я также хочу поблагодарить ЮНИСФА за их работу по улучшению условий жизни в общинах, которые серьезно страдают от отсутствия доступа к воде, санитарно-технической инфраструктуре, базовым услугам в области охраны здоровья, продовольствию и государственным услугам. Усилия ЮНИСФА по созданию условий для работы ряда гуманитарных организаций помогли оказать жизненно важную помощь более чем 100 000 находящихся в уязвимом положении людей. Между тем благодаря усилиям ЮНИСФА наблюдается постепенное расширение участия женщин в политической жизни Абее.

В заключение позвольте мне отметить, что Соединенные Штаты по-прежнему привержены тесному сотрудничеству с правительствами и населением региона, нашими коллегами по Совету и всеми заинтересованными сторонами в целях расширения перспектив обеспечения мира, безопасности и процветания в Судане и Южном Судане.

Г-н Шериф (Тунис) (*говорит по-английски*): Имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств — членов Совета

Безопасности: Кении, Нигера и Туниса, — а также Сент-Винсента и Гренадин (группы «А3+1»).

Благодарю бывшего президента Южной Африки и председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза Его Превосходительство г-на Табо Мбеки, заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгу за их исчерпывающие сообщения. Приветствую также присутствующих на этом заседании представителей Судана и Южного Судана.

Прежде всего группа «А3+1» хотела бы отдать дань памяти миротворцу Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА), который погиб 14 сентября в Гок-Мачаре в ожидании медицинской эвакуации. Его трагическая гибель указывает не только на то, что зачастую ЮНИСФА работает в неблагоприятных условиях, но и на сохраняющуюся актуальность их мандата, в том числе поддержки Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ), в обеспечении стабильности в районе Абей и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом.

По мере углубления политических и экономических связей между Суданом и Южным Суданом Африканский союз вместе со своей Имплементационной группой высокого уровня продолжает взаимодействовать с их правительствами, для того чтобы способствовать прочному урегулированию вопроса об окончательном статусе Абее и решительно вывести регион и его население на путь к всеобъемлющему миру и устойчивому развитию. В этой связи мы высоко оцениваем готовность Судана и Южного Судана вдохнуть новую жизнь в мирный процесс в Абее, подтверждением чего служит недавнее создание соответствующих национальных комитетов по окончательному статусу Абее.

Все более тесное сближение между Суданом и Южным Суданом хоть и заслуживает одобрения, но пока еще не подкрепляется прочной стабильностью в районе Абее и вдоль границы. Группа «А3+1» вновь выражает обеспокоенность в связи с зафиксированным в течение отчетного периода ростом напряженности в общинах, кульминацией которого стал вынужденный вывод персонала и средств ЮНИСФА с опорного пункта 11 СМНКГ в

Киир-Адеме и с опорного пункта 12 в Вар-Абаре, а позднее — и из штаба СМНКГ в секторе 1 в Гок-Мачаре на фоне угроз жизни миротворцев и имуществу Организации Объединенных Наций.

Подчеркиваем исключительную важность того, чтобы ЮНИСФА и их компонент, оказывающий поддержку СМНКГ, могли в полной мере, беспрепятственно и без помех выполнять свои задачи по обеспечению охраны и защиты в условиях, когда гарантируются их собственная безопасность, благополучие и свобода передвижения, в частности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Кроме того, мы напоминаем об итоговом документе посвященного этому вопросу заседания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, состоявшегося 8–9 сентября в Джубе. В этой связи настоятельно призываем правительство Южного Судана последовательно прилагать усилия по информированию местных органов власти и общин и побуждать их к проявлению сдержанности, восстановлению спокойствия и уважению мандатов ЮНИСФА и СМНКГ в зонах их ответственности.

Мы также призываем Судан и Южный Судан продолжать организовывать заседания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности для устранения существующих трудностей и содействия выполнению мандата СМНКГ и, в соответствующих случаях, его перемещения, а также для создания условий, способствующих достижению прогресса в процессе демаркации границы.

Теперь я перехожу к событиям в Абее, о которых говорится в докладе Генерального секретаря (S/2021/881), наряду с дополнительными аспектами, касающимися мандата ЮНИСФА на будущее, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Несмотря на сохраняющуюся межобщинную напряженность, обусловленную, в том числе, экономической мобильностью и поиском средств к существованию, группа «А3+1» высоко оценивает обнадеживающие перспективы процессов установления мира, миростроительства и укрепления доверия, в рамках которых особое внимание уделяется местным, традиционным и межобщинным реалиям в Абее.

В этой связи мы выражаем признательность за постоянное взаимодействие Организации Объединенных Наций с местными и традиционными лидерами и ключевыми общинами, что позволило в этом месяце начать процесс консультаций с целью заключения совместного мирного соглашения в ближайшем будущем.

Мы также высоко оцениваем усилия ЮНИСФА, направленные на поощрение и расширение участия женщин в гражданском пространстве, что имеет решающее значение для содействия обеспечению инклюзивного и прочного мира, местного управления и принятия решений, а также рассмотрения гендерных вопросов.

В гуманитарной сфере мы отмечаем, что серьезные проблемы, усугубляемые пандемией коронавирусной инфекции и экономическим стрессом, продолжают негативно сказываться на повседневной жизни населения этого района, в частности наиболее уязвимых групп, особенно в том, что касается доступа к базовым услугам и удовлетворения основных потребностей.

Мы подчеркиваем важность увеличения масштабов гуманитарной помощи, а также активизации программ восстановления и повышения жизнестойкости людей и общин на всей территории этого района и адаптации мероприятий в соответствии с подходом, основанным на учете потребностей и факторов уязвимости людей и содействии обеспечению средств к существованию.

Наконец, активизация работы совместных механизмов осуществления в Абее по-прежнему является взаимно согласованной задачей, которая еще не была в полной мере выполнена. Мы подчеркиваем, что прогресс в создании совместных институтов управления, включая полицию и суды, окажет прямое положительное влияние на установление верховенства права в этом районе.

В этой связи мы рассчитываем на активизацию заседаний Объединенного надзорного комитета по Абее и поддержку Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза в этой связи.

Кроме того, в свете роста численности населения и экономической активности в основных районах мы подчеркиваем важность организации работы и предоставления ЮНИСФА надлежащих ресурсов, особенно в том, что касается задач по поддержанию

правопорядка. Не менее важно обеспечить достаточно стабильную обстановку в ходе реорганизации ЮНИСФА в предстоящий период.

Наконец, что касается дальнейших действий по обеспечению присутствия Организации Объединенных Наций в Абее и стратегического обзора ЮНИСФА, группа «А3+1» хотела бы одобрить содержащуюся в докладе Генерального секретаря рекомендацию о продлении мандата ЮНИСФА и их поддержки СМНКГ еще на шесть месяцев.

Г-н Флинн (Ирландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа, Специального посланника и бывшего президента Мбеки за их содержательные выступления. Я хотел бы также приветствовать представителей Судана и Южного Судана, присутствующих сегодня на нашем заседании.

Ирландия с удовлетворением отмечает продолжающееся улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом. Однако мы глубоко обеспокоены событиями в Судане и осуждаем военный переворот, который ставит под угрозу переходный процесс в Судане и, более того, прогресс, достигнутый в регионе Африканского Рога в целом. Задержанные гражданские лидеры должны быть немедленно освобождены, а демократические переходные институты и структура — полностью восстановлены. Действия военных представляют собой предательство идей революции, переходного процесса и законных требований суданского народа о мире, справедливости и экономическом развитии.

Продолжение сближения Судана и Южного Судана имеет решающее значение для обеспечения устойчивого мира в интересах народа Абее. Мы настоятельно призываем Судан и Южный Судан найти пути мирного и прочного урегулирования вопроса об окончательном статусе Абее и демаркации границы.

Несмотря на тревожные сообщения о межобщинном насилии, нас обнадеживает приверженность миру со стороны общин нгок-динка и миссерия. Молодежь в Абее сталкивается со многими проблемами, и ее вовлечение в мирный процесс на всех уровнях имеет решающее значение. Мы высоко оцениваем усилия Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) в этом направлении.

Мы также с удовлетворением узнали о взаимодействии ЮНИСФА с организациями гражданского общества по гендерным вопросам и обещании верховного вождя племени нгок-динка расширить участие женщин в работе традиционных руководящих структур и решить проблемы ранних браков и гендерного насилия. Тем не менее мы знаем, что сохраняются серьезные препятствия для участия женщин в процессе принятия решений и политических процессах: в данный момент только одна женщина занимает пост министра в администрации в Абее, назначенной Джубой. Мы подтверждаем необходимость признания всеми сторонами бесценного и критически важного вклада женщин и обеспечения их полноценного и беспрепятственного участия.

Как мы уже отмечали на прошлой неделе в ходе нашего обсуждения, мы обеспокоены ухудшением обстановки в плане безопасности в Гок-Мачаре и на опорных пунктах Организации Объединенных Наций, включая угрозы безопасности миротворцев.

К сожалению, недопустимые нарушения соглашения о статусе сил привели к гибели эфиопского миротворца 14 сентября после отказа в медицинской эвакуации. Мы выражаем глубочайшие соболезнования семье погибшего и правительству Эфиопии. В этой связи мы настоятельно призываем правительство Южного Судана выполнять свои обязательства по соглашению о статусе сил с ЮНИСФА.

Мы призываем правительство Южного Судана активизировать свои посреднические усилия с членами местной общины в Гок-Мачаре, конструктивно взаимодействовать с ЮНИСФА и содействовать срочной передислокации персонала ЮНИСФА на опорные пункты 11 и 12. Я также призываю ЮНИСФА своевременно и на прозрачной основе решать проблемы общин.

Мы также призываем Судан содействовать выполнению мандата. Как и ранее, Ирландия повторяет призывы Генерального секретаря ввести в эксплуатацию взлетно-посадочную полосу в Атони, выдать визы полицейским Организации Объединенных Наций и направить в ЮНИСФА специалистов по правам человека.

Ситуация в плане безопасности в Абее остается напряженной и непредсказуемой. Мы искренне благодарим Эфиопию за ее важнейший многолет-

ний вклад в миротворческую миссию ЮНИСФА. Для любых изменений в составе сил ЮНИСФА необходимо тщательное планирование и последовательность действий в целях обеспечения плавной ротации.

Наконец, Ирландия приветствует недавний стратегический обзор ЮНИСФА, который включает рекомендации по возможной реконфигурации миссии и жизнеспособной стратегии выхода. Мы также внимательно изучили варианты, представленные в стратегическом обзоре, и благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа за высказанные сегодня дополнительные соображения. Очевидно, что политический процесс, осуществляемый под руководством заинтересованных сторон при активной поддержке Африканского союза и его Имплементационной группы высокого уровня по Судану, будет иметь решающее значение для обеспечения устойчивого мира. Мы высоко оцениваем важную работу ЮНИСФА, которую она выполняет в чрезвычайно сложных условиях, и надеемся на конструктивное взаимодействие по предстоящему продлению мандата.

Г-н Липанд (Эстония) (*говорит по-английски*): Присоединяюсь к другим выступавшим и благодарю докладчиков за их обстоятельные сообщения. Я также с удовлетворением отмечаю присутствие на сегодняшней дискуссии представителей Судана и Южного Судана.

Было весьма полезно узнать информацию о том, какие ранее имелись проблемы в выполнении различных соглашений. Как подчеркнул Специальный посланник, последний сбой в осуществлении соглашения произошел всего два дня назад. Эстония решительно осуждает произошедший 25 октября в Судане военный переворот. Это большая неудача для суданского народа, который так упорно работал над демократическими преобразованиями, но это также имеет потенциальные дестабилизирующие последствия для всего региона. Мы призываем военные власти Судана воздерживаться от насилия и немедленно возобновить реализацию «дорожной карты» для осуществления процесса перехода к гражданскому правлению, как это изложено в Конституционном документе и Джубском мирном соглашении.

Мы обеспокоены серьезным ухудшением условий работы Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности

в Абее (ЮНИСФА) и решительно осуждаем недавние нападения на ЮНИСФА в Гок-Мачаре и на опорные пункты. Ситуация уже привела к слишком большой потере — гибели одного миротворца. Мы выражаем свои искренние соболезнования семье погибшего. Подобные инциденты не должны повториться.

Мы призываем правительство Южного Судана содействовать беспрепятственному выполнению мандата ЮНИСФА. В то же время мы призываем ЮНИСФА учитывать опасения местных общин. Одновременно с этим мы продолжаем призывать к вводу в эксплуатацию аэродрома в Атони и к своевременной выдаче виз для персонала ЮНИСФА, включая полицейский компонент, поскольку это имеет решающее значение для эффективного выполнения мандата ЮНИСФА.

Эстония обеспокоена продолжающимся циклом межобщинного насилия и его негативными последствиями для гражданского населения. Вызывает тревогу наблюдающийся в последние месяцы рост числа случаев сексуального насилия. Мы призываем власти объединить усилия в целях более активного привлечения виновных к ответственности, с тем чтобы не допустить новых нарушений. В интересах более эффективного решения этих вопросов мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря включить в состав миссии специалистов по правам человека. Кроме того, стремясь создать более благоприятную атмосферу для обеспечения верховенства права, Эстония всецело поддерживает комплексный подход к защите гражданского населения, продвигаемый в рамках стратегического обзора. В этой связи мы благодарим Генерального секретаря за представленный стратегический обзор и планируем уделить ему пристальное внимание.

Наконец, мы призываем Судан и Южный Судан принять меры для организации жизнеспособного политического процесса в целях урегулирования вопроса об окончательном статусе Абьея. Этому политическому процессу могло бы способствовать укрепление гражданского компонента миссии ЮНИСФА, в том числе назначение гражданского заместителя главы миссии. Мы также призываем региональных субъектов активно взаимодействовать со сторонами в урегулировании вопроса об Абее, поскольку их поддержка могла бы сыграть значительную роль.

Мое сегодняшнее выступление — это, вероятно, последнее заявление Эстонии по вопросу об Абее в качестве члена Совета Безопасности. Я хотел бы поблагодарить миротворцев Организации Объединенных Наций за их давнюю приверженность делу мира в Абее и самоотверженность при оказании соответствующей поддержки. Кроме того, я хотел бы подчеркнуть, что народ Абьея заслуживает лучшего, чем нынешний статус-кво. Поэтому мы призываем стороны воспользоваться улучшением взаимоотношений между ними для достижения прогресса в урегулировании вопроса об Абее, а Совет принимать решения, в максимальной степени отвечающие интересам народа Абьея.

Г-н Сунь Чжицян (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация благодарит заместителя Генерального секретаря Лакруа, Специального посланника Онанга-Аньянгу и Председателя Имплементационной группы Мбеки за их сообщения и приветствует на сегодняшнем заседании представителей Судана и Южного Судана.

С некоторых пор отношения между Суданом и Южным Суданом продолжают улучшаться. Страны продолжают поддерживать связь в целях решения вопроса об Абее и проводить заседания по вопросу о Совместном механизме по политическим вопросам и вопросам безопасности, и Китай приветствует такое развитие событий. Мы призываем обе стороны продолжать придерживаться политического пути урегулирования и активно выполнять достигнутые договоренности, сохранять приверженность урегулированию нерешенных вопросов, поддерживать мир и стабильность в районе Абьея и продолжать содействовать решению вопроса об окончательном статусе района Абьея. Китай по-прежнему поддерживает Африканский союз (АС) и Имплементационную группу высокого уровня АС в выполнении ими своих посреднических функций.

Главной проблемой для безопасности района Абьея все еще остаются межобщинные конфликты. Китай поддерживает усилия Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА), направленные на обеспечение в соответствии с их мандатом эффективной защиты гражданского населения. В то же время одного только поддержания правопорядка недостаточно для полного урегулирования межобщинных конфликтов. Долгосрочной стабильности в этом

районе можно добиться лишь путем постоянного улучшения отношений между общинами нгок-динка и миссерия. Китай приветствует налаживание нового диалога между этими двумя общинами и призывает их продолжать преодолевать свои разногласия посредством переговоров, с тем чтобы достичь цели мирного сосуществования. Китай призывает ЮНИСФА и правительства Судана и Южного Судана сыграть в этом процессе конструктивную роль.

Несмотря на трудности, ЮНИСФА добросовестно выполняют свои обязанности и вносят важный вклад в поддержание мира и стабильности в районе Абьей. Принципиальная позиция Китая состоит в поддержке продления мандата ЮНИСФА. В составе ЮНИСФА была развернута китайская вертолетная группа, которая будет вносить свой вклад в укрепление потенциала ЮНИСФА.

Мы обеспокоены недавней смертью миротворца ЮНИСФА из-за того, что ему не была своевременно оказана медицинская помощь. Как одна из основных стран, предоставляющих войска для проведения операций по поддержанию мира, Китай всегда настаивал на эффективном выполнении Соглашения о статусе сил (СОСС) в целях обеспечения безопасности персонала миссии, свободы передвижения и беспрепятственного доступа для осуществления поставок. Этот печальный инцидент служит еще одним свидетельством того, насколько важно заручиться пониманием и поддержкой со стороны местного населения. Китай надеется, что Секретариат, власти соответствующих стран и ЮНИСФА удастся укрепить связь и координацию действий и надлежащим образом решить вопросы, связанные с осуществлением СОСС.

Только что некоторые члены Совета так же, как и Китай вчера в ходе консультаций в Совете, упомянули о последних событиях в Хартуме. Китай искренне надеется, что все стороны в Судане будут действовать в интересах этой страны и ее народа и проводить диалог и консультации, с тем чтобы надлежащим образом устранять разногласия, поддерживать политическую и социальную стабильность и продолжать содействовать упорядоченным политическим преобразованиям в рамках Конституционного документа и Джубского мирного соглашения. Я считаю, что у суданского народа достаточно мужества и потенциала для того, что решать свои внутренние дела.

Г-н Асокан (Индия) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника по Африканскому Рогу за их сообщения. Я приветствую участие в сегодняшнем заседании Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза Его Превосходительство г-на Табо Мбеки и благодарю его за его вклад. Приветствую также присутствующих на данном заседании представителей Судана и Южного Судана.

Позвольте мне прежде всего выразить наши искренние соболезнования семье эфиопского миротворца, который погиб 14 сентября при исполнении своих обязанностей в рядах Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) в районе Гок-Мачар. Необходимо уделять первоочередное внимание охране и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций. Мы также выражаем свою обеспокоенность в связи с последними событиями в районе Гок-Мачар, включая действия, которые создают угрозу безопасности миротворцев.

Мы приветствуем продолжающееся в последние месяцы сближение сторон в рамках усилий по достижению мира и укреплению доверия, включая созыв совместных органов, занимающихся вопросами пограничного контроля, и Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности. Африканский союз также продолжает свои посреднические усилия и оказывает сторонам поддержку в интересах возобновления заседаний Объединенного надзорного комитета по Абьею, которые не проводились с 2017 года. Мирное урегулирование вопроса об окончательном статусе Абьея в соответствии с Всеобъемлющим мирным соглашением от 2011 года по-прежнему имеет принципиальное значение для обеспечения прочного мира, стабильности и развития в регионе.

Тем не менее происходящие в настоящее время в Судане события, которые вызывают обеспокоенность, могут сказаться на выполнении мандата ЮНИСФА. Хотя в целом ситуация в области безопасности остается спокойной, вызывают тревогу все новые сопровождающиеся насилием инциденты с участием членов общин нгок-динка и миссерия. В этой связи мы высоко оцениваем усилия ЮНИСФА по организации встреч между представителями этих двух общин. Мы должны осознавать тот

факт, что эти обнадеживающие события происходят на фоне сохраняющихся проблем, порожденных коронавирусной инфекцией (COVID-19). Нам необходимо обратиться к обеим сторонам с призывом продолжать прилагать усилия в ближайшие месяцы. Эти усилия должны быть направлены на скорейший созыв Надзорного комитета по Абьею и развитие межобщинного диалога, которые имеют крайне важное значение для осуществления мирного процесса в Абье. Гуманитарная ситуация в районе Абей также остается сложной, особенно в контексте пандемии COVID-19. Мы высоко оцениваем усилия ЮНИСФА и гуманитарных организаций.

Несмотря на оперативные трудности, ЮНИСФА самым похвальным образом решает задачи, связанные с обеспечением работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Кроме того, мы приветствуем инновационные технологические инициативы, направленные на повышение эффективности работы Миссии. В интересах обеспечения содержания Миссии и ее способности выполнять свой мандат необходимо прилагать все усилия для более эффективной координации действий с правительствами принимающих стран.

Что касается оперативных вопросов, связанных с работой Миссии, то мы призываем как суданские, так и южносуданские власти содействовать скорейшему урегулированию давних нерешенных вопросов, таких как выдача виз полицейскому персоналу, достижение договоренности о назначении гражданского заместителя главы миссии и ввод в эксплуатацию аэродрома в Атони. Мы вновь подчеркиваем важность соблюдения властями Южного Судана соглашения о статусе сил.

Принимаем к сведению тот факт, что, как явствует из доклада Генерального секретаря о свертывании ЮНИСФА (S/2021/881), после интенсивных региональных консультаций с Суданом, Южным Суданом и Эфиопией консенсус по этому вопросу не был достигнут. Разделяем мнение Генерального секретаря о том, что, пока не будет достигнут консенсус по этому деликатному вопросу между тремя странами, принятие окончательного решения следует отложить.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что Индия имеет давние и дружеские отношения как с Суданом, так и с Южным Суданом. Мы вносим свой вклад в развитие обеих стран путем оказания им

помощи на двусторонней основе и реализации проектов в различных секторах, таких как энергетика, транспорт и сельское хозяйство. Наши программы по наращиванию потенциала, учебные программы и программы стипендий получили высокую оценку обеих стран. Государственный министр по внешним связям Индии Шри Муралидхаран на прошлой неделе посетил Хартум и Джубу с официальным визитом и провел встречи с политическим руководством с целью дальнейшего укрепления отношений Индии с обеими странами.

Как давний партнер Индия будет и впредь оказывать Джубе и Хартуму поддержку на их пути к достижению мира и развития.

Г-жа Хеймербакк (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа, Его Превосходительство г-на Мбеки и Специального посланника Онанга-Аньянгву за их содержательные сообщения.

Считаем необходимым вновь заявить, как это уже сделали другие участники этого заседания, что мы глубоко встревожены текущей ситуацией в Судане, где достижения переходного периода в настоящее время находятся под серьезной угрозой. Мы осуждаем продолжающийся военный переворот и призываем к немедленному освобождению всех задержанных.

Норвегия также по-прежнему глубоко обеспокоена передислокацией Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абье (ЮНИСФА) из Гок-Мачара, а также нарушением соглашения о статусе сил в связи с серьезными инцидентами, произошедшими в сентябре. Принимаем к сведению заявление для прессы, опубликованное министром иностранных дел Южного Судана 19 октября, и призываем Южный Судан в срочном порядке провести работу с местным населением в Гок-Мачаре с целью устранения недопонимания относительно роли ЮНИСФА и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

Позвольте мне в рамках сегодняшней дискуссии о ЮНИСФА и ситуации в Абье дополнительно высказать три следующих замечания.

Во-первых, Абей — это спорная территория с весьма беспокойным прошлым. Несомненно, ЮНИСФА играют неопределимую роль в обеспечении

безопасности и стабильности в Абее, в частности прилагают постоянные усилия по налаживанию диалога и укреплению доверия между общинами нгок-динка и миссерия в преддверии совместной мирной конференции, которая состоится в конце этого месяца. Настоятельно призываем ЮНИСФА продолжать поддерживать мирные инициативы, осуществляемые под руководством женщин, поскольку они являются неотъемлемой частью мирного процесса на низовом уровне.

Во-вторых, мы приветствуем продолжающееся улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом. Для долгосрочного и устойчивого решения вопроса о статусе Абья стороны необходимо проявить политическую волю и смелость. Лидеры Судана и Южного Судана должны воспользоваться возможностью, предоставленной их близкими и дружественными отношениями, для выработки соглашения об окончательном статусе Абья, при этом любое прочное решение должно учитывать мнения местного населения.

В-третьих, ЮНИСФА с их широким и четким мандатом необходимы до тех пор, пока стороны не достигнут договоренности по всем нерешенным вопросам. По-прежнему остается важным внедрение совместных механизмов, как это предусмотрено соглашением от июня 2011 года. Это будет способствовать укреплению сотрудничества и доверия между общинами на местах.

Приветствуем прошедшее недавно заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и призываем стороны возобновить заседания Объединенного надзорного комитета по Абье. Еще одним важным шагом стало бы назначение Южным Суданом сотрудников совместной службы полиции. Защита гражданского населения и верховенство права являются основополагающими условиями мирного развития. Также крайне важно выдать оставшиеся визы для обеспечения развертывания полицейских подразделений ЮНИСФА, ввести в эксплуатацию аэродром в Ато-ни и утвердить назначение гражданского заместителя главы Миссии.

Принимаем к сведению предложение Генерального секретаря о реорганизации ЮНИСФА. Хотя мы согласны с тем, что в последнее время появилась реальная возможность для применения совместных подходов и поиска политического решения, счита-

ем, что пока слишком рано вносить существенные изменения в нынешнюю дислокацию и структуру сил.

В заключение отмечу, что Норвегия решительно поддерживает продление мандата ЮНИСФА. Призываем стороны создать совместные механизмы, а лидеров Судана и Южного Судана — активизировать усилия по достижению соглашения об окончательном статусе Абья.

Г-н Хорошев (Российская Федерация): Благодарим наших сегодняшних докладчиков заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа, Специального посланника Парфе Онанга-Аньянгугу и Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза Табо Мбеки за обстоятельные брифинги.

С удовлетворением отмечаем, что, согласно последнему докладу Генерального секретаря (S/2021/881), обстановка в Абее в целом оставалась стабильной. В то же время вызывает беспокойство, что по-прежнему сохранялись угрозы в сфере безопасности, в первую очередь для мирного населения, исходившие от вооруженных группировок и межобщинных столкновений.

Для успешного продвижения междоуданского урегулирования, результатом которого стало бы определение окончательного статуса Абья, необходимы совместные усилия сторон. В этой связи приветствуем возобновление контактов представителей Судана и Южного Судана на различных уровнях и демонстрируемую сторонами готовность к налаживанию взаимовыгодного сотрудничества. Отмечаем диалог между сторонами по вопросам открытия погранпереходов и создания приграничных зон свободной торговли. Впервые за почти год состоялось заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности. Это хоть и скромный, но прогресс в выполнении контрольных показателей. Работу по их реализации, безусловно, необходимо продолжить. Надеемся на придание начавшемуся диалогу регулярного характера, что способствовало бы выходу на договоренности по определению окончательного статуса Абья. Прогресс на политическом треке будет способствовать выправлению сложного гуманитарного положения населения.

Воодушевлены сегодняшним выступлением Табо Мбеки. Рассчитываем на продолжение соответствующей работы с суданскими сторонами Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза (ИГВУАС).

Придаем большое значение деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) в вопросе налаживания конструктивных отношений между общинами «на земле» и продвижения национального примирения. Считаю, что Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) является неотъемлемым элементом системы предотвращения инцидентов между сторонами, и его поддержка со стороны ЮНИСФА играет ключевую роль для архитектуры безопасности.

В этой связи озабочены информацией о положении, в котором оказались миротворцы ЮНИСФА в Гок-Мачаре. Рассчитываем, что «голубые каски» вскоре вернутся на свои позиции. Отмечаем важность уважения соглашения о статусе сил. При этом полагаем важным разобраться в причинах, которые спровоцировали напряженность, провести соответствующую работу со сторонами для того, чтобы избежать подобных инцидентов в будущем.

С учетом приближающегося продления мандата ЮНИСФА отмечаем важность присутствия «голубых касок» в Абее на нынешнем этапе. При этом исходим из того, что рассматривать предложения Секретариата по конфигурации Миссии, в том числе национальному составу, следует с учетом мнений Хартума и Джубы.

Г-н Фам (Вьетнам) *(говорит по-английски)*: Я благодарю заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа, Специального посланника Парфе Онанга-Аньянгу и Его Превосходительство г-на Табо Мбеки за их содержательные выступления. Я приветствую участие в этом заседании представителей Судана и Южного Судана.

С начала 2021 года двусторонние отношения между Суданом и Южным Суданом продолжают улучшаться. Однако такое позитивное сближение между Суданом и Южным Суданом еще не принесло позитивных результатов в Абее. Более того, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) в последние месяцы столкнулись с но-

выми трудностями при выполнении своего мандата. Текущее развитие событий в Судане не внушает оптимизма в отношении перспектив урегулирования данного вопроса.

В связи с этим я хотел бы подчеркнуть следующие четыре момента.

Во-первых, мы вновь призываем Судан и Южный Судан своевременно решить этот вопрос мирными средствами в соответствии с нормами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций.

Несмотря на тот обнадеживающий факт, что эти две страны возобновили диалог и взаимодействие по данному вопросу, практические действия и прогресс на местах остаются весьма ограниченными. Необходимо добиться дальнейшего конкретного прогресса в отношении контрольных показателей Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ).

Кроме того, мы призываем ЮНИСФА продолжать усилия по укреплению доверия между соответствующими сторонами, а также между различными племенами и общинами в районе Абее.

Во-вторых, не менее важно обеспечить стабильность и безопасность в Абее. По-прежнему вызывают озабоченность непрекращающиеся инциденты, связанные с межобщинным насилием, преступностью и присутствием вооруженных групп.

Мы разделяем озабоченность наших коллег по Совету в связи с ситуацией на опорных пунктах ЮНИСФА, особенно в Гок-Мачаре. Выражаем глубочайшие соболезнования правительству Эфиопии и семье миротворца, погибшего 14 сентября. В этой связи крайне важно, чтобы соглашение с ЮНИСФА о статусе сил соблюдалось в полном объеме.

Настоятельно призываем все соответствующие стороны, включая Судан и Южный Судан, обеспечивать надежную охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и создавать благоприятные условия для эффективного выполнения ЮНИСФА своего мандата, включая деятельность, связанную с подготовкой к реорганизации.

Призываем также Судан и Южный Судан и впредь поддерживать назначение гражданского

заместителя руководителя миссии и создание совместных органов безопасности на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности.

В-третьих, необходимо активизировать усилия по преодолению обостряющихся гуманитарных проблем в Абее, вызванных последствиями пандемии коронавирусного заболевания и стихийных бедствий. Призываем правительства обеих стран и далее обеспечивать беспрепятственный доступ в этот район для оказания гуманитарной помощи и создавать благоприятные условия для жителей Абее.

Кроме того, высоко оцениваем усилия, предпринимаемые в последние месяцы ЮНИСФА, Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и партнерами в целях устранения минной опасности и информирования о ней жителей района Абей.

В-четвертых, присутствие ЮНИСФА по-прежнему будет иметь большое значение для обеспечения стабильности в Абее и оказания поддержки СМНКГ. Мы поддерживаем продление мандата ЮНИСФА в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря и будем активно взаимодействовать с членами Совета в ходе предстоящих обсуждений.

Одним из наших главных приоритетов должно быть повышение способности ЮНИСФА эффективно, результативно, объективно и беспристрастно выполнять свой мандат.

В заключение хотели бы отметить усилия Организации Объединенных Наций, ЮНИСФА, Специального посланника по Африканскому Рогу, Африканского союза, Межправительственной организации по развитию, соседних стран и международных партнеров, направленные на взаимодействие с соответствующими сторонами в целях выработки мирного решения вопроса об Абее и преодоления сохраняющихся проблем, связанных с деятельностью ЮНИСФА.

Г-жа Джейкобс (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить наших докладчиков, заместителя Генерального секретаря Лакруа, Специального посланника и Его Превосходительство Табо Мбеки за их ценные выступления и высказанные соображения, а также за прилагаемые ими на протяжении последних шести

месяцев совместные усилия, направленные на поддержание мира и миротворческой деятельности в регионе.

Прежде всего, Соединенное Королевство присоединяется к членам Совета и осуждает действия суданских военных на этой неделе, которые задержали гражданских служащих правительства и распустили созданные на переходный период органы. Призываем военных сменить нынешний курс действий, освободить задержанных, воздержаться от насилия и разрешить мирные протесты.

Соединенное Королевство приветствует принятое сегодня утром решение Африканского союза, которое дает суданским военным однозначно понять, что они не могут без каких-либо последствий ставить под угрозу демократические преобразования в Судане.

Кроме того, Соединенное Королевство обеспокоено тем, как эти события могут отразиться на ситуации в Абее и на и без того сложных условиях работы Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА). Совет неоднократно приветствовал недавнее сближение между правительствами Судана и Южного Судана. Этот обнадеживающий прогресс в двусторонних отношениях привел к временному возобновлению работы пограничных контрольно-пропускных пунктов и коридоров и созданию зон свободной торговли вдоль границы. Надеемся, что, несмотря на односторонние действия суданских военных в Хартуме, это сотрудничество будет продолжаться.

В более широком смысле, хотя Соединенное Королевство приветствует усилия по укреплению двусторонних отношений, вызывает сожаление тот факт, что возобновление взаимодействия не привело к ощутимому улучшению ситуации в Абее, где продолжают страдать простые граждане. Настоятельно призываем эти две страны работать сообща для выработки решения по окончательному статусу Абее.

Соединенное Королевство по-прежнему глубоко обеспокоено ситуацией в Гок-Мачаре и еще раз выражает свои соболезнования в связи с гибелью миротворца ЮНИСФА в прошлом месяце. Пятнадцатого октября члены Совета выступили с единым посланием (SC/14666), в котором подтвердили свою

полную поддержку деятельности ЮНИСФА и потребовали от правительства Южного Судана содействовать беспрепятственному выполнению ЮНИСФА своего мандата.

Ситуация в Гок-Мачаре служит еще одним примером оперативных проблем, с которыми ЮНИСФА продолжают сталкиваться при выполнении своего мандата. Совет неоднократно просил добиться прогресса в деле ввода в эксплуатацию взлетно-посадочной полосы в Атони, удовлетворения поданных ходатайств о выдаче виз и назначения гражданского заместителя руководителя миссии, но в этом плане достигнут лишь ограниченный прогресс. Мы вновь призываем обе стороны содействовать устранению этих давних препятствий, особенно в свете рассмотрения вопроса о реорганизации миссии по поддержанию мира в Абьее.

В этой связи Соединенное Королевство принимает к сведению варианты реорганизации, которые Генеральный секретарь предложил в ходе своего стратегического обзора деятельности ЮНИСФА. Мы выражаем признательность сотрудникам и сотрудницам ЮНИСФА за их неустанную работу по преодолению возникающих угроз безопасности, в том числе за содействие диалогу между общинами и развитие местных инициатив в области миростроительства и расширения прав и возможностей женщин.

Кроме того, Соединенное Королевство хотело бы отметить самоотверженные усилия эфиопских миротворцев по поддержанию мира и безопасности в Абьее на протяжении последнего десятилетия. Искренне надеемся, что интересы жителей Абье останутся в центре внимания при принятии решений о будущей конфигурации ЮНИСФА.

Также призываем к преодолению региональной напряженности путем диалога и просим региональных партнеров, а также Организацию Объединенных Наций добиться того, чтобы нынешние разногласия не нанесли ущерба эффективности ЮНИСФА.

В заключение Соединенное Королевство настоятельно призывает все стороны в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и разрешить гуманитарным организациям беспрепятственно доставлять помощь тем, кто в ней нуждается на всей территории Абье.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Я также хотела бы поблагодарить г-на Жан-Пьера Лакруа, г-на Парфе Онанга-Аньянгю и президента Мбеки за их доклады. Кроме того, приветствую присутствующих здесь представителей Судана и Южного Судана.

Хотела бы остановиться на следующих трех моментах.

Во-первых, нападения на опорные пункты Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) в демилитаризованной пограничной зоне и в Гок-Мачаре неприемлемы. Мы принимаем к сведению решительную поддержку деятельности ЮНИСФА Южным Суданом, что было подтверждено в упомянутой Специальным посланником декларации от 19 октября. Призываем Южный Судан воплотить эти слова в реальные действия и обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала ЮНИСФА в соответствии с его обязательствами по соглашению о статусе сил.

Более того, мы ожидаем, что Судан и Южный Судан четко сформулируют свои ожидания в отношении одного из компонентов мандата ЮНИСФА — поддержки Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

Во-вторых, что касается ситуации в Абьее, Франция принимает к сведению сделанные по итогам стратегического обзора выводы, в которых говорится о последствиях меняющейся ситуации в регионе. Мы поддерживаем реорганизацию миссии с учетом возможностей, которые открываются в результате сближения между Хартумом и Джубой, при одновременном сохранении способности миссии выполнять свой мандат по защите гражданского населения. Нашу обеспокоенность по-прежнему вызывает непрекращающееся межобщинное насилие, особенно новая вспышка сексуального насилия.

Помимо деятельности ЮНИСФА, Судану и Южному Судану крайне необходимо содействовать возобновлению диалога на местном уровне, без чего невозможно обеспечить решение вопросов безопасности и продвигаться вперед по пути создания совместных органов управления в этом районе.

В-третьих, на фоне обострения кризисов в регионе Франция вновь заявляет о своей поддержке Специального посланника по Африканскому Рогу.

Кроме того, мы осуждаем государственный переворот в Судане. Мы заявляем о своей поддержке переходного правительства Судана. Принимаем к сведению тот факт, что премьер-министр страны вернулся домой, и повторяем наш призыв освободить его и обеспечить физическую безопасность для него самого, его супруги и гражданских лидеров.

Франция приветствует и поддерживает решения, принятые Советом мира и безопасности Африканского союза. Этот государственный переворот в корне нарушил баланс, сложившийся в переходный период и определенный в Конституционном документе от августа 2019 года — единственном рамочном документе, позволяющем международному сообществу и далее поддерживать страну. Более того, переворот происходит в регионе, уже отмеченном напряженностью в Абьее, районе треугольника Аль-Фашага, вокруг плотины Великого возрождения Эфиопии и в Тыграе. Призываем страны региона не допустить использования этого уязвимого положения в корыстных целях.

Международное и региональное сотрудничество имеет огромное значение для преодоления этих проблем. Приветствуем, в частности, участие африканских членов Совета Безопасности и поддерживаем усилия, предпринимаемые Специальным посланником и Генеральным секретарем совместно с Африканским союзом, Межправительственной организацией по развитию и всеми соответствующими партнерами.

Г-н Сандоваль Мендиолеа (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Лакруа, Специального посланника Онанга-Аньянгу и Председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза г-на Табо Мбеки за их выступления. Приветствуем также представителей Судана и Южного Судана.

В последние несколько месяцев Судан и Южный Судан предприняли многочисленные усилия по налаживанию контактов, кульминацией которых стал саммит, проведенный в августе в Джубе. Такие встречи имеют ключевое значение для укрепления сотрудничества и диалога, а также придания им официального характера. Надеемся, что недавние события в Судане, которые мы осуждаем, не окажут негативного воздействия на стабильность и безопасность в районе Абьей.

Однако есть две основные проблемы. Во-первых, существует множество инструментов и механизмов, которые не применяются на практике, например, Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности, решения которого остаются невыполненными, и Объединенный надзорный комитет по Абьею, который в последний раз собирался в 2017 году. Надеемся, что Судан и Южный Судан начнут использовать эти механизмы и инструменты. Во-вторых, одну из основных проблем для правительств двух стран и Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) представляет собой недоверие между общинами Абьей. Призываем Судан и Южный Судан удвоить усилия по налаживанию взаимодействия для содействия диалогу с целью снизить напряженность в отношениях между общинами миссерия и нгок-динка.

Что касается оценки Генеральным секретарем последних политических событий в отношениях между Суданом и Южным Суданом и его рекомендаций относительно возможной реконфигурации миссии и разработки «дорожной карты» для осуществления в конечном итоге вывода ее сил, то мы разделяем его мнение о том, что миротворческих инструментов недостаточно и что характер проблем в Абьее требует применения подхода, предусматривающего меры по поддержанию мира. Только путем сближения общин Абьей и укрепления доверия можно создать условия для обеспечения мира и стабильности в регионе. Будем внимательно следить за дискуссией о возможном установлении контрольных показателей в целях согласования решения вопроса об окончательном статусе района Абьей. Участие женщин в процессах принятия решений имеет решающее значение для обеспечения стабильности.

Мексика отмечает работу ЮНИСФА, особенно в условиях сложной ситуации, с которой она столкнулась в последние недели. Сожалеем, что в связи с ухудшением ситуации в плане безопасности в секторе 1 Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) пришлось передислоцировать значительную часть персонала в Гок-Мачары. Это резко ограничивает возможности Сил по поддержке СМНКГ. Призываем Южный Судан активнее информировать население Абьей о присутствии Организации Объединенных Наций и важности работы ЮНИСФА.

В последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/881) делается вывод о том, что одной из основных задач является обеспечение правопорядка. В этой связи вызывает сожаление тот факт, что усилия по обеспечению верховенства права подрывает отсутствие в Абее полиции. Полиция Организации Объединенных Наций — единственная структура, выполняющая такие функции. Призываем власти санкционировать развертывание полицейских подразделений, поскольку они имеют ключевое значение для деэскалации и стабилизации ситуации.

Успех работы Сил заключается в их способности действовать. Препятствование работе служб медицинской эвакуации и запрет на посадку самолетов, отсутствие прогресса в обеспечении функционирования взлетно-посадочной полосы в Атони, выдача виз полицейским и нарушения соглашения о статусе сил являются неприемлемыми. Призываем стороны предоставить ЮНИСФА возможность в полной мере, безопасно и эффективно выполнять свой мандат.

Основной угрозой безопасности и самой большой проблемой для обеспечения защиты гражданского населения по-прежнему является присутствие в регионе вооруженных элементов, которые также несут главную ответственность за распространение оружия в Абее. Незаконный оборот стрелкового оружия негативно сказывается на мире и безопасности в Абее и регионе. Для предотвращения перенаправления такого оружия необходимы эффективные меры контроля. В заключение хочу отметить нестабильную ситуацию в регионе. Настоятельно призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность и избегать любых действий, которые могут усилить напряженность и дестабилизировать как Абей, так и весь регион. Сейчас как никогда важна руководящая роль Африканского союза, Межправительственной организации по развитию и Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза и других сторон.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Судана.

Г-н Мохаммед (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством в Совете Безопасности в октябре. Высоко оцениваем насыщенную повестку дня Совета в период председательства Ва-

шей дружественной страны. Кроме того, выражаем признательность Ее Превосходительству Постоянному представителю Ирландии за успешное председательство в Совете в прошлом месяце.

Благодарим заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его сообщение о выполнении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА). Благодарим также Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгу и г-на Табо Мбеки за представленную ими информацию.

Судан принимает к сведению доклад Генерального секретаря (S/2021/881) о ситуации в Абее.

В последние несколько месяцев двусторонние отношения между Суданом и Южным Суданом продолжали улучшаться. Одним из примеров этого служат регулярные визиты официальных лиц двух стран на различных уровнях. На первом месте в списке визитов стоит августовский визит премьер-министра Судана в Джубу. В ходе своего визита он подтвердил важность выстраивания стратегических отношений между двумя странами. Кроме того, в ходе визита были подписаны три меморандума о взаимопонимании — в сфере транспорта, торговли и нефтяной отрасли. Стороны достигли договоренностей об открытии приграничных путей, обсудили подписание соглашений о торговле и свободной экономической зоне, организации движения и возобновлении перевозки товаров и пассажиров по сухопутным, речным и железнодорожным путям сообщения. Они также договорились об устранении всех препятствий для проведения банковских операций между двумя странами.

Во время визита большое внимание было уделено вопросу об Абее и была достигнута договоренность внимательно следить за ситуацией в Абее при помощи совместного комитета безопасности. В этой связи 4 и 5 сентября в Джубе состоялось очередное заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, в ходе которого Механизм под председательством министров обороны Судана и Южного Судана рассмотрел ход реализации договоренностей, достигнутых на предыдущем заседании, состоявшемся в Хартуме. Были также рассмотрены доклады

ЮНИСФА и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в безопасной демилитаризованной пограничной зоне.

Благодаря работе Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, который является высшим органом, ответственным за соглашения о совместном сотрудничестве между Республикой Судан и Республикой Южный Судан, достигнуты положительные решения, которые помогут укрепить отношения между двумя странами и поддерживать безопасность и стабильность. Обе стороны договорились, что следующее заседание Механизма состоится в январе 2022 года.

Положительная атмосфера сближения между двумя странами благоприятно сказывается на переговорах об окончательном статусе Абьея, на чем Судан неоднократно акцентировал внимание. Судан привержен развитию двусторонних отношений между двумя братскими соседними странами с целью укрепления мирного социального сосуществования в Абьее, ускорения обсуждений и достижения взаимопонимания по вопросу окончательного статуса Абьея.

В связи с этим я хотел бы подчеркнуть следующие пять моментов.

Во-первых, Судан очень рассчитывает на дружественные отношения с государством Южный Судан и на положительную динамику в урегулировании всех нерешенных вопросов между двумя странами, главным из которых является ситуация в Абьее. Сюда входит создание временных механизмов управления и безопасности, предусмотренных соглашением от 20 июня 2011 года, подписанным обеими сторонами.

Во-вторых, хотя Судан подтверждает свою приверженность поддержанию мира, стабильности и безопасности в Абьее, мы с озабоченностью отмечаем события, произошедшие в регионе в последние недели, которые привели к выводу членов группы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей с объектов, что привело к закрытию этих объектов и эвакуации персонала в Абьей. Поэтому Судан призывает к деэскалации, снижению напряженности в регионе и воздержанию от принятия односторонних мер, которые могут угрожать стабильности в районе проведения операций ЮНИСФА. В этой связи я выражаю соболезнования семье миротворца, погибшего во время этих событий.

В-третьих, мы приветствуем проведение консультативных встреч, организованных Отделением по вопросам связи с общинами ЮНИСФА, в которых приняли участие лидеры общин Абьея. Мы надеемся, что различные социальные субъекты примут инициативы по поддержанию сотрудничества и мирного сосуществования, чтобы обеспечить мир и безопасность для общин в районе Абьея.

В-четвертых, Судан вновь заявляет о своей готовности к всестороннему сотрудничеству с Секретариатом по вопросу постепенной замены нынешних сил ЮНИСФА нейтральными и многонациональными силами по поддержанию мира, обладающими более высокой квалификацией и в большей степени соответствующими условиям работы в миротворческих миссиях. Мы примем на себя обязательство сотрудничать с уходящими силами в соответствии с нашими обязательствами по соглашению о статусе сил и нашими хорошо известными обычаями и традициями, а также в соответствии со всеми другими обязательствами, продиктованными иными договорными или гуманитарными соображениями.

В-пятых, мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата ЮНИСФА на шесть месяцев.

Я подтверждаю приверженность Судана укреплению сотрудничества с Южным Суданом в целях активизации работы Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и Объединенного надзорного комитета по Абьею. Мы также привержены созданию совместных механизмов между двумя странами согласно условиям соглашений, подписанных между двумя сторонами, ведущих к урегулированию вопроса об окончательном статусе Абьея в соответствии с согласованными ориентирами.

В заключение хочу отметить, что некоторые делегации выразили свою озабоченность тем, что сейчас происходит в Судане. Понимая такую озабоченность, мы вновь заявляем о необходимости того, чтобы международное сообщество, и в частности Совет Безопасности, продолжали оказывать поддержку народу Судана в этот критический и решающий период. Совет должен играть конструктивную роль в сближении позиций различных гражданских и военных сторон Судана, чтобы страна могла продолжить демократические преобразова-

ния, которые будут достойны жертв, принесенных суданскими женщинами и молодежью, и сохранить достижения последних двух лет, поддерживая при этом безопасность и стабильность, к которым стремится суданский народ, и добиваясь свободы, мира и справедливости в соответствии с принципами, закрепленными в Конституционной декларации и Джубском мирном соглашении. Поддержка Судана со стороны Совета в сложившихся обстоятельствах чрезвычайно важна для того, чтобы сблизить расходящиеся точки зрения различных суданских сторон.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Южного Судана.

Г-н Малвал (Южный Судан) (говорит по-английски): Г-н Председатель, хотя до окончания Вашего председательства в Совете Безопасности остается всего несколько дней, позвольте нам выразить признательность Вам и Вашим сотрудникам за то, как Вы руководили реализацией весьма насыщенной и актуальной программы работы во время Вашего председательства. По общему мнению, это было успешное председательство.

Я хотел бы отметить присутствие Его Превосходительства президента Табо Мбеки, председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза; заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа; а также моего дорогого друга, г-на Парфе Онанга-Аньянги, и выразить им благодарность за их сегодняшние выступления.

Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря по Абьею от 15 октября (S/2021/881). Хотя доклад в целом справедлив и точен, наша делегация, внимательно ознакомившись с ним, пришла к выводу, что при более эффективных консултациях на местах можно было бы избежать некоторых неточностей и упущений.

Мы также хотели бы отметить заявление Совета Безопасности для печати от 15 октября (SC/14666) о печальной ситуации в Гок-Мачаре. Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить глубочайшее сочувствие и соболезнования семье миротворца, который, к сожалению, погиб, а также всему персоналу Временных сил Организации Объединенных Наций

по обеспечению безопасности в Абье (ЮНИСФА) в связи с этой безвременной и бессмысленной гибелью. Хотя мы скорбим о гибели миротворца, мы все должны извлечь из нее урок, чтобы подобное прискорбное событие не повторилось в будущем. Один из уроков, который мы должны извлечь из этой печальной ситуации, заключается в том, что решающее значение имеет улучшение связей между Организацией Объединенных Наций и властями Южного Судана и повышение их оперативности, а также связей между органами власти двух стран и соответствующими лидерами общин.

Да, мы привержены Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей и Совместному механизму по политическим вопросам и вопросам безопасности, однако мы всегда должны находить время для информирования лидеров общин о любых передвижениях войск в том или ином районе. Это не должно быть обязанностью только правительства в Джубе; это должно быть совместной обязанностью.

Несколько недель назад мы начали проводить встречи с соответствующими департаментами Секретариата по вопросу замены эфиопских миротворцев в составе ЮНИСФА, о чем заместитель Генерального секретаря Лакруа упомянул в своем выступлении. К сожалению, в связи с печальными политическими событиями, происходящими в Судане с понедельника, 25 октября, мы считаем, что эти планы необходимо пересмотреть.

Я знаю, что мы занимаемся дипломатией, но я полагаю, что мы знаем, как эти механизмы работают в наши дни. Сближение между Суданом и Южным Суданом произошло благодаря системе, которая образовалась в Хартуме в результате революции. С понедельника этой системы больше нет. Хотя мы надеемся на дальнейшее развитие отношений, к сожалению, на это потребуется время. Именно поэтому сегодня Африканский союз (АС) приостановил свое сотрудничество с режимом в Хартуме.

Мы надеемся, что суданские политические лидеры решат свои политические разногласия мирным путем, но в то же время хотели бы обратиться к Организации Объединенных Наций и АС с просьбой серьезно и конструктивно рассмотреть следующие предложения.

Во-первых, мы предлагаем немедленно приступить к запланированной замене эфиопских миротворцев и обсудить с правительством Эфиопии вопрос о том, как наиболее эффективно произвести ротацию развернутых в Абее войск.

Во-вторых, мы предлагаем правительству Южного Судана, АС и Организации Объединенных Наций начать юридические переговоры для выработки новой временной правовой базы, которая разрешала бы и регулировала передвижение и деятельность международных организаций в районе Абее. Например, Хартум не должен обладать монополией на выдачу виз.

В-третьих, правительство Южного Судана и международное сообщество должны наладить взаимодействие и согласовать программу, которая позволит вернуть и переселить нгок-динка, которые находятся на положении беженцев и внутренне перемещенных лиц, в их дома и деревни, а также предоставлять этим общинам социальные и экономические услуги и создавать возможности для получения средств к существованию в районах их проживания под защитой Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА).

Эти несколько предложений могут быть дополнены и/или доработаны. Однако их общая цель — гарантировать, чтобы народ Абее больше не был заложником непредвиденных политических событий. В этой связи мы приветствуем возобновление работы Группы под руководством президента Табо

Мбеки и надеемся получить и принять его предложение по окончательному статусу Абее.

В заключение следует отметить, что некоторые в Джубе настороженно восприняли замену эфиопских миротворцев в ЮНИСФА, поскольку они не хотят, чтобы с уходом эфиопских войск в Абее образовался вакуум в плане безопасности. Учитывая нынешнюю неблагоприятную политическую ситуацию в Судане, мы настоятельно призываем международное сообщество под руководством Организации Объединенных Наций и Африканского союза наладить взаимодействие с правительством Южного Судана и не допускать в дальнейшем, чтобы жители Абее страдали от событий, которые находятся вне их контроля или происходят не по их вине.

Джуба готова работать с международным сообществом, чтобы народ Абее не оказался без внимания, пока мы пытаемся урегулировать другие конфликты в регионе. Мы будем очень рады принять у себя Его Превосходительство президента Мбеки и его сотрудников, с тем чтобы члены международного сообщества могли внести свой вклад в решение вопроса об облегчении страданий общины нгок-динка в этом районе.

Председатель (говорит по-английски): Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 05 мин.